

所有土著撒哈拉人民能够按照第 1514(XV)号决议的规定, 完全自由地在和平与安全的气氛下决定他们的前途;

6. 感谢西班牙政府以及摩洛哥、阿尔及利亚和毛里塔尼亚的政府给予视察团的合作和协助;

7. 请管理国西班牙政府按照视察团的意见和结论, 并按照国际法院的咨询意见, 同有关和关心的所有各方协商, 立即采取一切必要措施, 使所有土著撒哈拉人民能够充分地、自由地在联合国监督下行使他们的不容剥夺的自决权利;

8. 请秘书长同管理国西班牙政府和给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会协商, 作出必要的安排, 以监督上面第 7 段所述的自决行动;

9. 促请所有有关和关心的各方自行克制, 不要采取任何超越大会关于该领土的各项决定的单方面或其他行动;

10. 请特别委员会注意本决议的执行情况, 并就这个问题向大会第三十一届会议提出报告。

一九七五年十二月十日
第二四三五次全体会议

B

大会,

重申其一九六〇年十二月十四日第 1514(XV)号决议,

重申其一九六〇年十二月十五日第 1541(XV)号决议和一九六五年十二月十六日第 2072(XX)号决议, 以及一切其他有关的联合国决议, 特别是一九七四年十二月十三日大会第 3292(XXIX)号决议,

注意到一九七五年派往该领土的联合国视察团的报告,⁷⁴

注意到一九七五年十月十六日国际法院就西部撒哈拉问题所发表的咨询意见,⁷⁵

⁷⁴ 同上。

⁷⁵ 《一九七五年国际法院报告, 咨询意见, 西部撒哈拉》, 英文本第 12 页。给大会成员的送文函, 见 A/10800。

考虑到安全理事会一九七五年十月二十二日第 377(1975)号决议, 一九七五年十一月二日第 379(1975)号决议和一九七五年十一月六日第 380(1975)号决议,

1. 注意到毛里塔尼亚、摩洛哥和西班牙三国政府于一九七五年十一月十四日在马德里缔结的三方协定, 其全文已于一九七五年十一月十八日送交联合国秘书长;⁷⁶

2. 重申撒哈拉当地一切土著人民按照大会第 1514(XV)号决议享有不容剥夺的自决权利;

3. 请一九七五年十一月十四日马德里协定当事各方保证尊重撒哈拉人民自由表示的愿望;

4. 请过渡的管理当局采取一切必要措施, 保证撒哈拉当地一切土著人民可以通过由秘书长指派的联合国代表协助安排的自由协商, 行使他们不容剥夺的自决权利。

一九七五年十二月十日
第二四三五次全体会议

3480(XXX). 法属索马里问题

大会,

审议了所谓法属索马里(吉布提)的问题,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告书中有关的一章,⁷⁷

回顾载有《给予殖民地国家和人民独立宣言》的大会一九六〇年十二月十四日第 1514(XV)号决议,

还回顾大会关于所谓法属索马里(吉布提)的一九六六年十二月二十日第 2228(XXI)号 and 一九六七年十二月十九日第 2356(XXII)号决议,

⁷⁶ 《安全理事会正式记录, 第三十年, 一九七五年十月、十一月和十二月份补编》, S/11880 号文件, 附件三。

⁷⁷ 《大会正式记录, 第三十届会议, 补编第 28 号》(A/10023/Rev.1), 第十六章。

听取了索马里海岸解放阵线的代表和吉布提解放运动的代表的发言,⁷⁸

还听取了“非洲人民独立联盟”代表的发言,⁷⁹

注意到,在这方面,非洲统一组织所通过的关于所谓法属索马里(吉布提)的很多决议,特别是一九七五年七月十八日至二十五日在坎帕拉举行的部长理事会第二十五届常会所通过的决议,⁸⁰ 和一九七五年七月二十八日至八月一日在坎帕拉举行的国家和政府首脑会议第十二届常会所通过的决议,⁸¹ 其中呼吁邻近各国放弃对所谓法属索马里(吉布提)的所有领土要求,

还注意到一九七五年八月二十五日至三十日在利马举行的不结盟国家外交部长会议所通过的决议,⁸²

铭记着索马里⁸³ 和埃塞俄比亚⁸⁴——所谓法属索马里(吉布提)的两个邻国——的代表关于该领土的独立及不干涉其内政的声明,

听取了管理国的声明,⁸⁵ 特别是它积极响应人民要求真正独立的愿望的意向,

对管理国未能与联合国合作执行大会第1514(XV)号决议和其他有关决议,表示遗憾,

1. 重申大会无保留地支持所谓法属索马里(吉布提)的人民依照大会第1514(XV)号决议立即和无条件取得独立的权利;

2. 认为该领土的情况,如果不找到紧急解决办法,可能威胁到该区域的和平与安定,并可能对国际和平与安全发生不利的影响;

⁷⁸ 同上,《第三十届会议,第四委员会》,第二一六八次会议。

⁷⁹ 同上。

⁸⁰ A/10297, 附件一, CM/Res.481/Rev.1(XXV)号决议。

⁸¹ 同上, 附件二, AHG/Res.74(XII)号决议。

⁸² A/10217 和 Corr.1, 附件一, 决议一。

⁸³ 《大会正式记录,第三十届会议,第四委员会》,第二一七〇次会议。

⁸⁴ 同上,第二一七二次会议。

⁸⁵ 同上,第二一六八次会议。

3. 要求管理国创造必要条件,特别是依照一九六九年非洲统一组织关于非洲难民问题特定方面的公约,释放政治犯及允许非洲统一组织所承认的各解放运动的代表们和一切难民返回他们的本土,以便加速所谓法属索马里(吉布提)人民的独立进程;

4. 再次要求法国政府立即和无条件给予所谓法属索马里(吉布提)的人民独立,并将法国军队全部撤出该领土;

5. 要求所有国家,特别是管理国和各邻国不要采取任何可能影响所谓法属索马里(吉布提)的独立及领土完整的单方面行动或其他行动;

6. 要求所有国家立即放弃对该领土的任何及一切权利主张,并宣布提出这种权利主张的任何及一切行动完全无效;

7. 敦促一切会员国、各专门机构和联合国系统内的其他组织,同管理国合作,对该领土人民提供一切可能的道义和物质援助;

8. 请给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会随时积极审议该领土局势,包括派遣视察团前往该领土,并就本决议的执行情况向大会第三十一届会议提出报告。

一九七五年十二月十一日
第二四三七次全体会议

3485(XXX). 帝汶问题

大会,

认识到按照联合国宪章和一九六〇年十二月十四日大会第1514(XV)号决议所载《给予殖民地国家和人民独立宣言》的各项原则,所有人民都享有不容剥夺的自决和独立的权利,

审查了给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会报告书中有关帝汶问题的一章,⁸⁶

⁸⁶ 同上,《第三十届会议,补编第23号》(A/10023/Rev.1),第八章。